



FARMING
connect
cyswllt
FFERMIO

08456 000 813

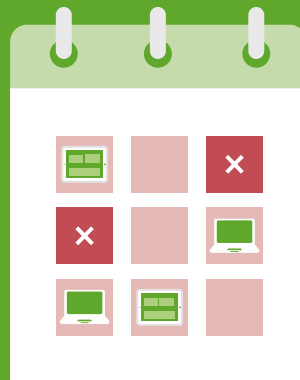
Beth sydd ar y gweill? *What's on?*

Yn y daflen hon cewch ragor o wybodaeth am y gwasanaethau sydd gennym i'ch helpu yn ystod yr adeg ansicr hwn; o gymorthfeydd un-i-un i bodlediadau llawn gwybodaeth – mae'r cyfan yma.

Ymwelwch a'n tudalen Covid-19 ar wefan Cyswllt Ffermio i gael yr holl newyddion diweddaraf ac adnoddau cefnogol ychwanegol gan gynnwys taflenni ffeithiau a gwybodaeth am wasanaethau ehangach.

This flyer will provide you further information on the services we have to support you during this uncertain time, from one-to-one surgeries to informative podcasts – we have it covered.

Visit our Covid-19 page on the Farming Connect website for all the latest news and additional supporting resources including factsheets and information on wider services.



Cronfa Amaethyddol Ewrop ar
zyfer Datblygu Gwledig
Ewrop yn Buddsoddi mewn Ardaloedd Gwledig
European Agricultural Fund for
Rural Development
Europe Investing in Rural Areas



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

www.llyw.cymru/cyswlltffermio
www.gov.wales/farmingconnect



CYMORTHFEYDD / SURGERIES

Oherwydd sefyllfa bresennol Covid-19, rydym yn cynnig lluo o gymorthfeydd ychwanegol un-i-un un ai dros y ffôn neu yn ddigidol gyda ymgynghorwyr profiadol. Bydd y cyngor yn benodol i'ch busnes chi ac yn gyfrinachol. Anelir i drefnu rhain o fewn ychydig oriau o'ch ymholiad cyntaf. Mae'r pynciau yn cynnwys:

In light of the Covid-19 outbreak we can offer extra one-to-one surgeries either digitally or over the phone with one of our expert consultants. All advice is specific to your business and confidential. We aim to arrange this within a few hours of your initial enquiry. Topics include:

Cyngor / Advice	Beth allwn ni ddarparu? / What can be covered?
Cyfreithol / Legal	Cyfraith amaeth; Cyfraith amgylcheddol; Trwyddedau pori; Tenantiaethau; Prynu a gwerthiant; Anghydfodau; Cytundebau partneriaeth; Mentrau ar y cyd; Ewyllysiau, Profiant a chynllunio ystâd; Cyfraith cyflogaeth; Grantiau Llywodraeth - gan cynnwys COVID-19 <i>Agri law; Environmental law; Grazing licenses; Tenancies; Buying and sales; Disputes; Partnership agreements; Joint ventures; Wills, Probate and estate planning; Employment law; Government grants - including COVID-19</i>
Cyfrifydd / Accountant	Cyfrifon - ble i wella; Strwythur busnes; Cynlluniau/prosiectau yn y dyfodol - llif arian, treth (pob math) <i>Accounts - where to improve; Business structure; Future plans/projects - cash flow, tax (all types)</i>
Busnes / Business	Adolygu cynllun busnes (mynediad i gyngor technegol); Gwerthuso perfformiad busnes; Adolygu costau gorbenion; Data meincnodi 'Mesur i Reoli'; Menter ar y cyd <i>Business plan review (access to technical advice); Evaluating business performance; Review overhead costs; M2M benchmarking data; Joint enterprise</i>
Maeth Biff a Defaid / Beef and Sheep Nutrition	Trafod canlyniadau samplau silwair; Anghenion maeth i sicrhau'r perfformiad gorau posibl; Cydbwysu dognau gyda samplau porthiant ac ansawdd porfa; Ansawdd porthiant a faint a roddir; Porthiant amgen ar gyfer pesgi <i>Silage sample results; Nutritional needs to maximise performance; Balancing rations with forage samples and grass quality; Feeding quantities and quality; Alternative feeds for fattening</i>
Tir Glas - Rheoli'r borfa / Grassland - Grass Managment	Cyngor cychwynol ar gynllunio a sefydlu system bori; Rheoli cyflenwad ac ansawdd porfa; Cynhyrchu cynlluniau pori; Rheoli perfformiad da byw sy'n pori; Cynhyrchu cyllidebau porthiant <i>Initial advice on designing and setting up a grazing system; Managing grassland and supply quality; Produce grazing plans; Managing the performance of grazing livestock; Producing feed budgets</i>
Tir Glas - Dadansoddi Pridd / Grassland - Soil Analysis	Dadansoddi pridd, Mynegeion pH, P a K; Cyngor ynglŷn â chywasgiad; Elfennau hybrin; Cyfraddau gwrtaith a'r defnydd o dail buarth, slyri a gwrteithiau organig eraill <i>Soil analysis, pH, P and K indices; Compaction, Trace elements; Fertilizer rates and use of FYM, slurry and other organic fertiliser</i>
Coetir / Woodland	Cynllun Creu Coetir; Cynllun Adfer Coetir; Cwmpo a marchnata coetir; Prosesu a rheoli coetir <i>Woodland Creation Scheme; Woodland restoration; Felling and marketing woodland; Processing and woodland management</i>
Marchnata ac Arallgyfeirio / Marketing and Diversification	Dechrau prosiect arallgyfeirio; Adnabod a chyrraedd eich cwsmeriaid a'ch cynulleidfâ darged; Marchnata; Cyngor gyda brandio a chyfryngau cymdeithasol <i>Start a diversification project; Identifying and reaching your target audience and customers; Marketing; Branding advice and social media marketing</i>
Rheoli Staff / Staff Management	Cynllun cadw swyddi Covid-19 (Furlough); Diswyddo; Newid telerau ac amodau cyflogaeth e.e lleihau oriau; Tips iechyd, lles a diogelwch gweithio adref; Rheoli perfformiad i gadw cymhelliant ac ymgysylltiad staff yn ystod yr argyfwng <i>Covid-19 job retention scheme (Furlough); Redundancy; Changing employment terms and conditions e.e reducing hours; Homeworking health, wellbeing and safety tips; Performance management to maintain staff motivation and engagement during the crisis</i>
Cynllunio / Planning	Adeiladau newydd; Adnewyddu hen adeiladau; Systemau egni adnewyddadwy; Cyfleon twristiaeth <i>New builds; Renovations and conversions; Renewable energy; Tourism opportunities</i>
Isadeiledd / Infrastructure	Adeiladau fferm - dyluniad a gosodiad, rheolau a rheoliadau, ymholiadau ynglŷn â cheisiadau cynllunio; Cyngor ar atal llygredd; Rheoliadau llygredd amaethyddol / ymholiadau NVZ - cyfrifiadau storio, llwytho maetholion; Cofnodion NVZ; Rheoliadau fferm - SSAFO / Rheoliadau adnoddau dŵr (rheoli llygredd amaethyddol) (Cymru) 2020 drafft <i>Farm buildings - design and layout, rules and regulations, planning application queries; Pollution prevention advice; Agri pollution regulations / NVZ queries - storage calculations, nutrient loadings; NVZ records, Farm regulations - SSAFO / Draft Water Resources (Control of Agricultural Pollution) (Wales) Regulations 2020</i>
TGCh / ICT	Rheoli ffeiliau; y We; Cyfryngau Cymdeithasol; Excel; Cynllunio gwefan; Gosod argraffwr ac ati. <i>File management; Internet; Social Media; Excel; Web development; Set up printers etc.</i>

Am ragor o wybodaeth ffoniwch / For more information call - 08456 000 813

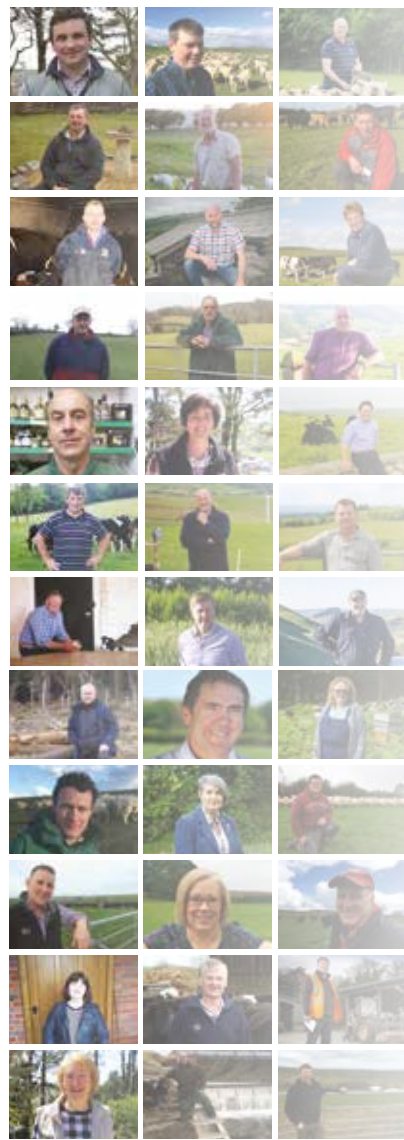
GWEMINARAU WYTHNOSOL / WEEKLY WEBINARS

Ymunwch â ni ac arbenigwyr y diwydiant mewn amrywiaeth eang o weminarau amserol wedi'u hanelu at ddarparu cymorth a gwybodaeth ddefnyddiol i chi yn ystod y cyfnod ansicr hwn. I ymuno â gweminar, cysylltwch â Delyth Evans ar delythevans@menterabusnes.co.uk neu ewch i'n tudalen digwyddiadau ar ein gwefan.

Join us and industry experts for a wide range of topical webinars aimed at providing useful support and information to you during this uncertain time. To join a webinar, contact Delyth Evans on delythevans@menterabusnes.co.uk or visit our events page on our website.



Pryd/ When	Pwnc/ Topic	Cynnwys/ Content	Siaradwr/ Speaker
07/05/20 20:15	Atal clefydau moch a gwneud y gorau o berfformiad <i>Pig disease prevention and maximising performance</i>	Trosolwg o'r risgiau bio-ddiogelwch cyfredol i ffermydd moch, gyda phwyslais ar afiechydon fel Twymyn y Moch Affrica. <i>Overview of current bio-security risks to pig farms, with an emphasis on diseases such as African Swine Fever.</i>	Bob Stevenson, Mllfeddyg moch / Specialist pig vet
12/05/20 20:00	Awgrymiadau da ar gyfer cynhyrchu silwair o ansawdd uchel <i>Top tips for producing high quality silage</i>	Ffactorau a phenderfyniadau rheolaeth sy'n dylanwadu ar ansawdd silwair <i>Factors and management decisions that influences on silage quality</i>	Dave Davies, Silage Solutions Ltd.
14/05/20 20:15	Ffrwythlondeb buchod sugno - paratoi i droi at y tarw <i>Suckler cow fertility - preparing for the bulling</i>	Sut i sicrhau, cynnal a rheoli ffrwythlondeb buchod sugno <i>How to establish, maintain and manage suckler cow fertility</i>	Dr Iwan Parry, Milfeddygon Dolgellau
19/05/20 20:00	Rheoli chwyn mewn glaswelltir <i>Weed control in grassland</i>	Canolbwyntio ar ddail tafol ar ffermydd llaeth ac ysgall a danadl poethion ar ffermydd defaid yn dilyn tywydd gwlyb ym mis Chwefror <i>Focus on docks for dairy farmers and thistles and nettles for sheep farmers following wet conditions in February</i>	TBC
21/05/20 20:15	Elfennau hybrin <i>Trace elements</i>	Roedd y prosiect EIP Cymru hwn yn cynnwys deuddeg fferm sydd wedi bod yn ceisio gwella eu cynllunio maethol mewn mamogiaid bridio, gan ymchwilio i anghenion diadell unigol am elfennau hybrin wrth geisio cydbwysu hyn ag achosion tebygol eraill o berfformiad gwael. <i>This EIP Wales project involved twelve farms who have been trying to improve their nutritional planning in breeding ewes, investigating the individual flock needs for trace elements whilst trying to balance this against other likely causes of poor performance.</i>	Joseph Angell, Milfeddygon y Wern Veterinary Surgeons
26/05/20 20:00	Amser ail-hadu? <i>Time to reseed?</i>	Rhan 1 - Perfformiad y borfa bresennol ac opsiynau ar gyfer gwella <i>Part 1 - Performance of existing sward and improvement options</i>	Charlie Morgan, GrassMaster
28/05/20 20:15	Pori manwl gywir ar fferm Erw Fawr <i>Precision grazing at Erw Fawr</i>	Canolbwyntio ar sut i gynyddu cynnyrch oddi ar borfa gyda buches o wartheg Holstein sy'n lloia drwy'r flwyddyn ar safle arddangos Erw Fawr; Ynys Môn. <i>Focus on how to increase yields from grazed grass with a herd of AYR calving Holsteins based at dairy demonstration site Erw Fawr in Anglesey.</i>	Sarah Morgan, Precision Grazing
02/06/20 20:00	Amser ail-hadu? <i>Time to reseed?</i>	Rhan 2 - Opsiynau o ran hau dros y borfa: Beth i'w wneud a beth i'w osgoi <i>Part 2 - Over sowing options: Do's and don'ts</i>	Charlie Morgan, GrassMaster
09/06/20 20:00	Prif nodweddion y busnesau sydd yn y traean uchaf <i>Key characteristics of the top third businesses</i>	Beth yw'r gwahaniaeth rhwng y busnesau sydd yn y traean uchaf a busnesau eraill? (Pob Sector) <i>What is the difference between the top third performers and other businesses? (All Sectors)</i>	TBC



Beth am fanteisio ar ein **cynllun Mentora** yn ddigidol neu dros y ffôn? Mae'n cynnig 15 awr wedi'u hariannu'n llawn gydag un o'n mentoriaid ffermio/coedwigaeth.

Mae'r pynciau'n cynnwys – Arallgyfeirio, Rheoli Porfa, Ynni Adnewyddadwy a Chynllunio Busnes a mwy

Gellir gweld rhestr lawn o fentoriaid ar ein gwefan.

Why not access our **Mentoring scheme** digitally or over the phone? It offers 15 hours fully funded with one of our farmer/forestry mentors.

Topics include – Diversification, Grassland Management, Renewables and Business Planning to name a few

A full list of mentors can be found on our website

Ymgeisiwch am hyfforddiant Cyswllt Ffermio

Ffenestr ymgeisio ar gyfer hyfforddiant ar agor rhwng
04/05/20 - 26/06/20

Mae cymhorthdal o hyd at **80%** ar gael

Mae mwy na **80** o gyrsiau ar gael, dan gategoriâu Busnes, Tir a Da Byw

Rhwydwaith o **ddarparwyr hyfforddiant**, wedi'u lleoli ledled Cymru

Am gymorth i gwblhau eich Cynllun Datblygu Personol, cysylltwch â'ch swyddog datblygu lleol yn gynnwys yn y cyfnod ymgeisio, neu mae canllaw cam wrth gam a fideo ar gael i'ch cynorthwyo ar ein gwefan.

Apply for Farming Connect Training

Training window open between
04/05/20 - 26/06/20

All training courses subsidised by up to **80%**

More than **80** courses available, categorised under Business, Land and Livestock

Network of **approved training providers**, located throughout Wales

For support to complete your Personal Development Plan, please contact your local development plan early in the application window, or alternatively, please visit the step by step video on our website.

08456 000 813

llyw.cymru/cyswlltffermiosgiliauhyfforddiant / gov.wales/farmingconnectskillsandtraining



PODLEDIAD CLUST I'R DDAEAR

Cafodd y podlediad ei lansio ym mis Medi 2019, a dyma'r tro cyntaf i bodlediad ffermio o'r fath fod ar gael yn y Gymraeg a'r Saesneg. Ei nod yw rhannu cyngor, cefnogaeth ac ysbrydoliaeth gyda'r gymuned amaethyddol yng Nghymru.

EAR TO THE GROUND PODCAST

Launched in September 2019, this is the first farming podcast of its kind to be available in both Welsh and English. Aimed at sharing advice, support and inspiration to the farming community of Wales.

Mae pob rhifyn yn seiliedig ar gyfweiliadau gyda ffermwyr ac arbenigwyr o'r diwydiant.

Podlediadau diweddar ac i ddod yn fuan:

Rhifyn 16 - Dr Nerys Llewelyn Jones, Agri Advisor, yn trafod y cymorth sydd ar gael i fusensau amaethyddol yn ystod pandemig Covid-19.

Rhifyn 17 - Marc Jones, ADAS, yn cyflwyno sesiwn arbennig am gnydau porthiant

All episodes are based on interviews with farmers and industry experts.

Latest and upcoming podcasts:

Episode 16 - Dr Nerys Llewelyn Jones, Agri Advisor, outlining the support available to farmers during the Covid-19 pandemic.

Episode 17 - Marc Jones, ADAS presenting a forage crops special

Gwrandewch ar / Listen on...



Gwefan Cyswllt Ffermio / Farming Connect Website



Apple Podcasts



Spotify

Merched
MEWN AMAETH

#AmaethHi
#FarmHer

Women
IN AGRICULTURE

Ysbrydoli, ysgogi, galluogi...
Arwain Newid

... yn mynd ar-lein. ...

15 - 20 Mehefin

Inspiring, motivating, empowering...
Leading Change

... going online. ...

15 - 20 June

SWYDDOGION DATBLYGU CYSWLLT FFERMIO ...yn darparu cefnogaeth yn lleol

Mae pob swyddog datblygu eisoes yn ymchwilio i'r dulliau mwyaf priodol i gadw mewn cysylltiad gyda'r ffermwyr, garddwyr a choedwigwyr yn eu hardaloedd, sy'n gwneud gwaith mor arwrol er mwyn parhau i gynhyrchu'r bwyd, y cynnyrch a'r deunyddiau angenrheidiol yn ystod yr argyfwng byd-eang hwn.

Cysylltwch a'ch Swyddog Datblygu Lleol heddiw...

FARMING CONNECT DEVELOPMENT OFFICERS ...providing support at a local level

Each development officer is already investigating the most appropriate ways to stay 'connected' with the farmers, horticulturalists and foresters in their respective regions, who are doing such a heroic job to keep on producing the food, produce and materials needed during this universal crisis.

Contact your local Development Officer today...



1 **YNYS MÔN
ANGLESEY**
Trystan Siôn
07985 379821
trystan.sion@menterabusnes.co.uk

2 **LLŷN AC ERYRI
LLŷN AND SNOWDONIA**
Alan Armstrong
07415 757461
alan.armstrong@menterabusnes.co.uk

3 **MEIRIONNYDD
MEIRIONNYDD**
Eryl P Roberts
07917 895253
eryl.roberts@lantra.co.uk

4 **GOGLEDD CEREDIGION
NORTH CEREDIGION**
Marc Bowen
07985 379887
marc.bowen@menterabusnes.co.uk

5 **DE CEREDIGION
SOUTH CEREDIGION**
Rhianon Davies
07896 837725
rhianon.davies@menterabusnes.co.uk

6 **GOGLEDD PENFRO
NORTH PEMBROKESHIRE**
Rhianon James
07985 379927
rhianon.james@menterabusnes.co.uk

7 **DE PENFRO
SOUTH PEMBROKESHIRE**
Susie Morgan
07867 908193
susie.morgan@lantra.co.uk

8 **DE SIR GÂR
SOUTH CARMARTHENSHIRE**
Gareth Griffiths
07772 694112
gareth.griffiths@menterabusnes.co.uk

9 **GOGLEDD SIR GÂR
NORTH CARMARTHENSHIRE**
Alun Bowen
07896 262736
alun.bowen@menterabusnes.co.uk

10 **DE CYMRU
SOUTH WALES**
Hannah Wright
07984 251190
hannah.wright@menterabusnes.co.uk

11 **SIR FYNWY, TORFAEN A BLAENAU
GWENT / MONMOUTHSHIRE,
TORFAEN AND BLAENAU GWENT**
Lisa Powell
07772 694952
lisa.powell@menterabusnes.co.uk

12 **BRYCHEINIOG
BRECKNOCK**
Gwen Price
07487 254843
gwen.price@menterabusnes.co.uk

13 **MAESYFED
RADNORSHIRE**
Natalie Chappelle
07985 379928
natalie.chappelle@menterabusnes.co.uk

14 **DE SIR DREFALDWIN
SOUTH MONTGOMERYSHIRE**
Elin Haf Williams
07508 867212
elin.haf.williams@menterabusnes.co.uk

15 **GOGLEDD SIR DREFALDWIN
NORTH MONTGOMERYSHIRE**
Owain Pugh
07904 457316
owain.pugh@menterabusnes.co.uk

16 **WRECSAM A FFLINT
WREXHAM AND FLINT**
Jessamy Ashton
07772 694098
jessamy.ashton@menterabusnes.co.uk

17 **DINBYCH
DENBIGH**
Ruth Jones
07985 379904
ruth.jones@menterabusnes.co.uk

18 **CONWY
CONWY**
Guto Owen
07896 996832
guto.owen@menterabusnes.co.uk

PRIDDOEDD IACH, ELW IACH: 8 – 11 Mehefin 2020

Pan fydd priddoedd ar eu lefel fwyaf effeithlon, gall ffermydd sicrhau bod ansawdd a thwf porfa a chnydau yn fwy cyson.

ARBENIGWYR:

Chris Duller, arbenigwr annibynnol ar laswelltir; Charlie Morgan, Grassmaster a Mark Tripney, iSoils.

TRAFODAETH AR-LEIN:

- Cemeg a gwyddor y pridd a'u heffaith ar gynhyrchu porfa.
- Y berthynas rhwng cynnal pridd iach a'i effaith ar systemau cynhyrchu da byw.
- Sut i gynnal safon uchel o ran iechyd y pridd.
- Manteision rheoli pridd yn dda ar fioamrywiaeth ac ecosystemau.
- Manteision cynnal iechyd ac ansawdd pridd mewn perthynas â'r posibilrwydd o liniaru'r newid yn yr hinsawdd drwy addasu arferion rheoli.

Bydd pob trafodaeth ar ein llwyfannau cyfryngau cymdeithasol, gan gynnwys Facebook, Twitter ac Instagram. I gael rhagor o wybodaeth ewch i'n gwefan.



HEALTHY SOILS, HEALTHY PROFIT: 8th – 11th June 2020

When soils work to their potential, farms can achieve higher and more consistent grass and crop yields and quality.

SPECIALISTS:

Chris Duller, independent grassland specialist; Charlie Morgan, Grassmaster and Mark Tripney, iSoils.

ONLINE DISCUSSION:

- Soil chemistry and science and its impact on grassland productivity.
- The relationship between maintaining good soil health and its impact on livestock production systems.
- How to maintain high soil health.
- The benefits of good soil management on biodiversity and ecosystems.
- The benefits of maintaining soil health and quality in relation to the potential for climate change mitigation through adjusted management practices.

All discussions will be on our social media platforms, including Facebook, Twitter and Instagram. For more information visit our website.



Cyd-ddylunio'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy i Gymru

Co-design for a Sustainable Farming Scheme for Wales



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Bydd y Cynllun Ffermio Cynaliadwy
yn cymryd lle'r Cynllun Taliad
Sylfaenol presennol a Glastir.

I gymryd rhan mewn datblygu
cynllun sydd yn gweithio i chi a
Llywodraeth Cymru, bydd angen i
chi gwblhau'r camau canlynol:

The Sustainable Farming scheme
will replace the current Basic
Payment Scheme (BPS) and Glastir.

To get involved in developing a
scheme that works for both yourself
and the Welsh Government, you will
need to complete the following:

Cofrestru eich diddordeb i gymryd rhan
Register your interest to take part



Cwblhau **AROLWG** byr **AR-LEIN**
*Complete a short **ONLINE SURVEY***

Datgan eich diddordeb mewn sesiwn
UN I UN a/neu **WEITHDY** grŵp
*Indicate your interest in attending a
ONE TO ONE session and/or group
WORKSHOP*



Dyddiad Cau/Deadline
30/05/20

Bydd yr holl wybodaeth ar sut i
gymryd rhan a sut i gwblhau'r
camau uchod ar
menterabusnes.cymru/sfs

All information on how to get
involved and how to complete
the above stages can be found on
menterabusnes.cymru/sfs

